



---

# *Avis révisé d'audience publique*

---

Le 25 septembre 2019

Réf. 2019-H-04  
Révision 1

La Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN) annonce le lieu de l'audience publique du 2 octobre 2019 tenue afin d'examiner une demande de Cameco Corporation (Cameco) visant à modifier son permis d'exploitation d'une installation de gestion des déchets pour permettre le retrait d'une vingtaine de propriétés du site Beaverlodge de son permis. Le site Beaverlodge se trouve près d'Uranium City dans le nord de la Saskatchewan.

Le site déclassé de la mine et de l'usine de concentration d'uranium Beaverlodge comprend 65 propriétés déclassées distinctes. Le permis actuel de Cameco l'autorise à gérer les activités permanentes de restauration, d'entretien et de surveillance de l'ensemble de ces propriétés. Dans sa demande, Cameco a affirmé qu'une vingtaine des 65 propriétés du site Beaverlodge répondent aux critères de rendement déjà reconnus par la Commission et par la province de la Saskatchewan, ce qui les rend admissibles au Programme de contrôle institutionnel (PCI) de cette province. Cameco demande une modification au permis de la CCSN visant le site Beaverlodge pour en retirer ces 20 propriétés – qui nécessitent un contrôle institutionnel –, et permettre ainsi leur intégration au PCI de la Saskatchewan.

Comme l'intégration de ces propriétés au PCI constitue l'objectif de la demande concernant leur retrait du permis de Cameco, et compte tenu du fait que la réglementation provinciale qui établit ce programme exige une soustraction à l'obligation d'obtenir un permis de la CCSN pour toute propriété qui s'intègre au programme, la Commission déterminera également s'il y a lieu d'accorder une soustraction à la province de la Saskatchewan en vertu de l'article 7 de la *Loi sur la sûreté et la réglementation nucléaires*.

Date : **2 octobre 2019**

Lieu : **Centre communautaire de Lac du Bonnet, salle Lions Hall,  
25, avenue McArthur, Lac du Bonnet (Manitoba)**

Heure : Tel qu'indiqué dans l'ordre du jour, qui sera publié avant la date d'audience

L'audience publique sera diffusée en direct et disponible sur le [site Web de la CCSN](#).

Le mémoire de Cameco, les recommandations du personnel de la CCSN et les mémoires soumis par les membres du public sont disponibles [en ligne](#) ou sur demande auprès du Secrétariat.

## **Pour des renseignements sur le processus d'audience publique de la Commission :**

Agente principale du tribunal, Secrétariat

Tél. : 613-996-9063 ou 1-800-668-5284

Télec. : 613-995-5086

Courriel : [cns.interventions.ccsn@canada.ca](mailto:cns.interventions.ccsn@canada.ca)

Web : [Participer à une audience publique de la Commission](#)